

PRILAZAK	22 OCT 2021
Gr. broj: 01-65-09-1290/21	Prilozi: 21

Klub vijećnika_ća Naše stranke u Gradskom vijeću Grada Sarajeva

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO
GRAD SARAJEVO
Gradsko vijeće Grada Sarajeva
n/r predsjedavajući, Jasmin Ademović

Dostaviti: predlagaču, Komisija za spomenike i
obrađivaču, Služba za urbano planiranje, investicije, stambene i komunalne poslove

**PREDMET: AMANDMAN NA PRIJEDLOG ODLUKE O PODIZANJU SPOMEN
OBILJEŽJA KAZANI**

Poštovani, na osnovu člana 124. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Sarajeva („Službene novine
Kantona Sarajevo“, br. 28/09, 11/20 i 19/20) Klub vijećnika_ća Naše stranke na *Prijedlog
odluke o podizanju spomen obilježja Kazani* podnosi sljedeći

AMANDMAN

Predlažemo da se tekst na spomen obilježju, koji se spominje u okviru Idejnog projekta –
Spomen obilježje Kazani mijenja i glasi:

*Na ovom mjestu su, po naređenju Mušana Topalovića Cace, komandanta 10. brdske brigade
Armije RBiH, tokom 1992 i 1993 ubijeni građani i građanke Sarajeva. Za zločine je osuđeno
14 pripadnika brigade. Broj žrtava nije konačan:*

*Bošković (Spasoje) Nevenka, 1933 – 1992
Bošković (Simo) Marko, 1929 – 1992
Čeranić (Mihajlo) Dragomir, 1943 – 1992
Drašković (Branko) Mileva, 1936 – 1993
Frankić-Brkljač (Vinko) Ranko, 1952 – 1993
Jovanović (Vojo) Duško, 1954 – 1993
Komljenac (Ilija) Marina, 1926 – 1993
Komljenac (Adam) Radoslav, 1921 – 1993
Lavriv (Mihaila) Ana, 1942 – 1993
Lavriv (Stefan) Vasilj, 1933 – 1993
Lemez (Neđo) Novka, 1950 – 1992
Nikolić (Nikola) Ergin, 1966 – 1993
Radosavljević (Boro) Branislav, 1952 – 1993
Šalipur (Momčilo) Predrag, 1965 – 1993
Šteta (Lutvo) Ago, 1942 – 1993
Vučurović (Dobrivoje) Zoran, 1952 – 1992
Žuža (Jefto) Stojan, 1933 – 1992*

Uz izraze tuge, poštovanja i vječnog sjećanja spomenik podiže Grad Sarajevo 2021. godine.

OBRAZLOŽENJE:

Gotovo trideset godina nakon stravičnih ubistava naših sugrađana, imamo priliku da odlučujemo o načinu na koji ćemo memorijalizirati njihove sudbine. Ne gubimo iz vida da je gradonačelnica Karić prva od osam poslijeratnih prvih ljudi grada, koja je ovako osjetljivo pitanje stavila na dnevni red.

Razlog za naše amandmansko djelovanje je što predloženi tekst na spomen-obilježju smatramo nepotpunim. Tekst ne govori ništa o tome ko su počinioci zločina, pa samim time otvara mogućnost za različita tumačenja sudbine ovih građana multikulturalnog i antifašističkog Sarajeva. Shvatamo da je tekst prijedloga prilagođen političkoj volji nas koji djelujemo u ovom vijeću i skrojen je na način da priskrbi podršku većine. Međutim, ta politička volja ne smije imati primat nad pravomoćnim presudama Kantonalnog suda u Sarajevu, koji je jasno imenovao počinioce i nalogodavca. Naime, presudama iz 1996. i 1999. godine Kantonalni sud u Sarajevu osudio je 14 izvršilaca za premlaćivanje, klanje i bacanje tijela u jamu Kazani, odnosno neprijavljivanje navedenih djela. U svakoj presudi navedeno je da su gore navedena činjenja urađena po naređenju komadanta 10. brdske brigade, Mušana Topalovića Cace. Ove presude su, zajedno sa akcijama Trebević 1 i Trebević 2. jasan znak da je u periodu opsade grada postojala volja za obračunavanje sa zločincima iz vlastitih redova. U obračunu čiji je cilj bilo čišćenje vlastitih redova svoj život je dalo i devet specijalaca MUP-a RBiH, za što do sada niko nije odgovarao.

Naš prijedlog iz javne rasprave je od strane historičarskih autoriteta okarakterisan kao tačan, sa potrebom da se izvrše određene dorade. Zato smo pisanju ovog amandmana pristupili studiozno i sa željom da bude utemeljen u historijskim faktima. Zbog toga ćemo, sintagmu po sintagmu, obrazložiti natpis na spomen-ploči, kakav je predviđen ovim amandmanom.

- *Na ovom mjestu su...* U presudama Kantonalnog suda u Sarajevu stoji da su sve žrtve iz svojih domova dovedene na lokaciju Kazana, gdje su premlaćivane, ubijane i bacane u jamu;
- *po naređenju Mušana Topalovića Cace, komandanta 10 brdske brigade Armije RBiH...* U presudama Kantonalnog suda u Sarajevu stoji da su sva ubistva izvršena na naređenje komadanta 10 brdske brigade Armije RBiH. Mušan Topalović je Odlukom Predsjedništva RBiH broj: 02-111-646/93 od dana 25.10.1993. razriješen dužnosti komadanta brigade, što ukazuje na to da je u vrijeme kada je naređivao ubistva, formalno bio komadant ove brigade. Puni naziv brigade je *10. brdska brigada Armije RBiH*;
- *tokom 1992 i 1993 ubijeni građani i građanke Sarajeva.* U presudama Kantonalnog suda u Sarajevu stoji da su ubistva izvršavana 1992. i 1993. godine, a sve žrtve su bile građani našeg grada;
- *Za zločine je osuđeno 14 pripadnika brigade.* Presudama Kantonalnog suda u Sarajevu za ubistva su osuđene četiri osobe, za pomaganje pri izvođenju ubistva jedna, a zbog neprijavlivanja krivičnog djela i počinioca osuđeno je devet osoba. Svi osuđeni bili su pripadnici 10. brdske brigade;
- *Broj žrtava nije konačan...* Moramo napomenuti da još uvijek postoji određen broj ekshumiranih, a neidentifikovanih žrtava. Tako postoji sedam izolovanih DNK profila,

ali nema podudaranja sa uzorcima krvi, a još uvijek se traga za najmanje jednom nestalom osobom. Zbog toga ova rečenica mora naći svoje mjesto na ploči;

- *Uz izraze tuge, poštovanja i vječnog sjećanja spomenik podiže Grad Sarajevo 2021. godine...* Na spomeniku se treba prvo navesti događaj, pa počinitelac, a na kraju izraz tuge i žaljenja. Kada prvo izrazimo tugu i poštovanje stavljamo "sebe" na prvo mjesto, a spomenik ne podižemo sebi.

Tekst ovog amandmana pisan je u konsultacijama sa Udruženjem za društvena istraživanja i komunikacije (UDIK), historičarom Edinom Omerčićem, novinarkom Vildanom Selimbegović, psihologom Dženanom Skelićem, rediteljem Dinom Mustafićem, ekonomistom i diplomatom Žarkom Papićem i drugima.

Za izradu ovog amandmana korištena je sljedeća literatura:

- Presude Kantonalnog suda u Sarajevu broj: K-11/96-V, K-87/96, K-110/99;
- „Sarajevska najpoznatija javna tajna“, autor Nicolas Moll, izdavač Friedrich Ebert Stiftung (FES) - 2015;
- Ratni zločin na Kazanima – PRESUDE, izdavač UDIK - 2016.

Sarajevo, 22.10.2021.

Klub vijećnika_ca NS

Predsjednik kluba, Adi Škaljić

Hava Pandžić

Pošiljalatelj: Adi Škaljić <skaljic1987@gmail.com>
Poslano: petak, 22. oktobar 2021. 14:46
Prima: Gradsko Vijeće Sarajevo - pisarnica; Merima Arifhodžić; Grad Sarajevo
Predmet: Amandman na Prijedlog odluke o podizanju spomen obilježja Kazani
Privici: Amandman na Prijedlog odluke o podizanju spomen obilježja Kazani.pdf

Poštovani,

Dostavljam vam amandman Kluba vijećnika_ca Naše stranke u Gradskom vijeću Grada Sarajeva.

Srdačan pozdrav

Adi Škaljić, predsjednik kluba